

## REFERENCES

- Ajideh, P. (2003). Schema theory-based pre-reading tasks: A neglected essential in the ESL reading class. *The Reading Matrix*, 3 (1), 1-14.
- Al-Mahrooqi, R., & Roscoe, A. (Eds). (2014). *Focusing on EFL reading: Theory and practice (1<sup>st</sup> ed.)*. Newcastle: Cambridge Scholars Publishing.
- Ali, H. (2012). The use of silent reading in improving students' reading comprehension and their achievement in TOEFL score at a private English course. *International Journal of Basic and Applied Science*, 1 (1), 47-52.
- Alyousef, H. S. (2005). Teaching reading comprehension to ESL/EFL learners. *The Reading Matrix*, 5 (2), 143-154.
- American Psychological Association. (2010). *Publication manual of the American Psychological Association* (6<sup>th</sup> ed.) Washington, DC: American Psychological Association.
- Arikunto, S. (2013). *Prosedur penelitian: Suatu pendekatan praktik*. Jakarta: PT. Rineka Cipta.
- Baker, M., & Saldanha, G. (Eds). (2009). *The routledge encyclopedia of translation studies* (2<sup>nd</sup> ed.). New York: Routledge.
- Bassnett, S. (2002). *Translation studies* (3<sup>rd</sup> ed.) New York: Routledge.
- Brown, H.D. (2001). *Teaching by principles: An interactive approach to language pedagogy* (2<sup>nd</sup> ed.) New York: Addison Wesley Longman Inc. Pearson Education Company.
- Coolidge, F. L., (2000). *Statistic: A gentle introduction*. United States of America: SAGE Publication.

MarlianaYanuarlin, 2014

*The Relationship Between Students' Reading Comprehension In Toefl And Their Ability In Translating English Texts Into Indonesian*

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

- Creswell, J. W., (2012). *Educational research: Planning, conducting, and evaluating quantitative and qualitative research* (4<sup>th</sup> ed.) Boston: Pearson Education, Inc.
- Enright, M. K. et al. (2000). *TOEFL 2000 reading framework: A working paper*. Princeton: Educational Testing Service.
- Field, A. (2005). *Discovering statistics using SPSS (Introducing statistical method series)* (2<sup>nd</sup> ed.). London: Sage Publications Ltd.
- Fraenkel, J. R., & Wallen, N. E., & Hyun, H. H. (2012). *How to design and evaluate research in education* (8<sup>th</sup> ed.) New York: Jose Louis Pelaez, Inc.
- Ghozali, I. (2011). *Aplikasi analisis multivariate dengan program IBM SPSS 19*. Semarang: Badan Penerbit Universitas Diponegoro.
- Grimes, S. (2004). The search for meaning: How you can boost kids' reading comprehension. *School Library Journal*, 50 (5), 48-52.
- Hatch, E. M., & Farhady, H. (1982). *Research design and statistics for applied linguistics*. New York: Newbury House.
- Hosseini-Maasoum, S. M. (2012). Applying translation in EFL reading courses of Iranian adult learners. *Journal of Educational and Social Research*, 2 (2), 261-271.
- Iwahori, Y. (2008). Developing reading fluency: A study of extensive reading in EFL. *Reading in a Foreign Language*, 20 (1), 70-91.
- Jakobson, R. (1959). *On linguistic aspects of translation*. Cambridge: Harvard University Press.

- Johari, J., Sahari, J., Wahab, D. A., Abdullah, S., Abdullah, S., Omar, M. Z., Muhamad, N., (2011). Difficulty index of examinations and their relation to the achievement of programme outcomes. *Procedia Social and Behavioral Science*, 18, 71-80.
- Kabilan, M. K., Seng, M. K., & Kee, O. A. (2010). Reader-text transaction in text comprehension. *GEMA Online Journal of Language Studies*, 10 (3), 127-142.
- Kurniawan, A. (2011). *SPSS: Serba – serbi analisis statistika dengan cepat dan mudah*. Jasakom.
- Lee, G. A. (2002). *Rauding theory and TOEFL subtests*. (Dissertation). Temple University.
- Macizo, P., & Bajo, M. T. (2006). Reading for repetition and reading for translation: Do they involve the same processes? *Cognition*, 99. 1-34.
- Macizo, P., & Bajo, M. T. (2004). When translation makes the difference: Sentence processing in reading and translation. *Psicológica*, 25. 181-205.
- McNamara, D. S. (Eds). (2007). *Reading comprehension strategies: Theories, interventions, and technologies*. New Jersey: Lawrence Erlbaum Associate, Inc.
- Mikulecky, B. S. (2008). *Teaching reading in a second language*. Pearson Education, Inc.
- Mikulecky, B.S., & Jeffries, L. (2003). *More reading power: Reading for pleasure, comprehension skill, thinking skill, reading skills* (2<sup>nd</sup> ed.) London: Longman.
- Mulyati, D.S. (2010). *An analysis of procedures used in translating political terms in a book entitled "Transforming Indonesia" by Dr. Susilo Bambang Yudhoyono*. UPI: Unpublished.
- Munday, J. (2008). *Introducing translation studies: Theories and application*. New York: Routledge.

MarlianaYanuarlin, 2014

*The Relationship Between Students' Reading Comprehension In Toefl And Their Ability In Translating English Texts Into Indonesian*

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

- Nababan, M.R. (2008). *Teori menerjemah bahasa inggris*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar.
- Nida, E.A., & Taber, C.R. (1982). *The theory and practice of translation*. E.J. Brill, Leiden: The Netherlands.
- Newmark, P. (1988). *A textbook of translation*. Hertfordshire: Prentice Hall International.
- Nurkencana, W., & Sunartana. (1992). *Evaluasi Hasil Belajar*. Surabaya: Usaha Nasional.
- Putra, W.A. (2012). *The relationship between students' grammatical mastery and their ability in translating English – Indonesian*. UPI: Unpublished.
- Pyle, M.A., & Page, M.E.M. (2002). *Cliffs TOEFL preparation guide*. New Delhi: Wiley Dreamtech India.
- Richards, J.C., & Schmidt, R. (Eds.). *Longman dictionary of language teaching & applied linguistics* (3<sup>rd</sup> ed.) London: Pearson Education Limited.
- Schulte, R. (1985). Translation and reading. *Translation Review*, 18 (1),1-2. **doi:** 10.1080/07374836.1985.10523354.
- Sugiyono. (2014). *Metode penelitian kuantitatif, kualitatif, dan R & D*. Bandung: Alfabeta.
- Tarigan, H.G. (2013). *Membaca sebagai suatu keterampilan berbahasa*. Bandung: Penerbit Angkasa.
- Urquhart, S., & Weir, C. (1998). *Reading in a second language: Process, product and practice*. London: Longman.

MarlianaYanuarlin, 2014

*The Relationship Between Students' Reading Comprehension In Toefl And Their Ability In Translating English Texts Into Indonesian*

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

Zoghi, M., YousefiOskuee, M., Salehpour, S. (2014). The effect of visually enhanced reading tests on TOEFL students' reading performance. *Journal of Social Issues & Humanities*, 2 (4), 113-117.